主辦 Organized by:





2023-24年度香港六人棒球賽 2023-24 Hong Kong Baseball SIX Competition

目標

Objectives

六人棒球賽(Baseball SIX)- 透過六人棒球的簡易比賽模式進一步擴大本港參與棒球運動的人 口,以簡易安全的棒球器材,在面積較少的場地,用簡易的玩法,使比賽過程來得緊湊,讓不 同年齡層的參加者享受棒球比賽的樂趣,欣賞棒球。

To extend the baseball population by using simplified game format. "Baseball SIX", an innovative game with 6 players to play in a smaller area with safety equipment, in order to speed up the game and make it more exciting and enjoyable to everyone.

日期

Period

地點

Venue

組別

Categories

Number of players

球隊人數

名額 Quota

審制 Game Format 荔枝角公園三期硬地足球場

07. 01. 2024 & 14. 01. 2024 (Sun)

Lai Chi Kok Park Stage III (Hard-surfaced Soccer Pitch)

1. 公開組: 13 歲或以上

> Open Category: Born in 2010 or before

2. 少年組: 7-12 歳

Children Category: Born between 2011 and 2016

每隊最少6人報名,最多10人*可男女混合組隊

Minimum 6 players, Maximum 10 players *Teams can be mixed by both genders

每名球員於同一組別只可註冊一隊

Players can only register one team in the same category.

每組別 6 隊 (共 12 隊)

6 Teams for each category (Total 12 teams)

如報名隊伍超逾名額,將以抽籤形式並由本會作最後決定。

BAHKC reserves the right to determine teams by ballot if participating teams more than quota.

本會將按實際報名隊數作出調整,中國香港棒球總會保留最終決定權。

The Baseball Association of Hong Kong, China (BAHKC) reserves the right to determine the game format.

 \diamondsuit 詳細賽例將於隊教練會議公布。

Further rules and regulations will be announced in the Team Manager's Meeting.

 \diamond 一天會安排多於一場比賽。

More than one game will be arranged on one day.

中國香港棒球總會指定之安全棒球 (NSI-Yellow Rubber Ball)

Safety Ball designated by BAHKC (NSI-Yellow Rubber Ball)

比賽用球

Game Ball

Official

参加資格/要求

Participation Eligibility/Requirements

教練 Coach 各參賽球隊必須由中國香港棒球總會一級或以上級別的註冊教練任教及管理。 The team should be managed and coached by the BAHKC registered coach.

每位註冊教練於同一組別只可擔任一支球隊之教練。

Any registered coach should not coach more than one team in the same category.

報名費用 Application Fee 每隊共港幣 400 元,當中包括以下費用:

HK\$400 per team, which included:

- # 報名費含個人團體意外保險費港幣 20 元 (只限球隊註冊名單上已登記的球員、領隊/聯絡人 及教練方獲保障)
- # Application Fee included HK\$20 for the Group Personal Accident Insurance premium (only the registered Players, Team Manager/Contact person and Coach on the team roster will be covered)

報名期 Application Period 球隊註冊 Team Registration: 20. 11. 2023 - 01. 12. 2023

球員註冊 Player Registration: 27. 12. 2023 - 03. 01. 2024

隊教練會議 Team Manager's Meeting 27. 12. 2023 18:00 via Zoom

報名手續 Procedure

- ◆ 請參閱網上球員註冊及球隊註冊程序及須知。
 - Please refer to the Online Player Registration & Team Registration Procedure & Guideline. https://www.hkbaseball.org/load.php?link_id=201880
 - *請用 Google Chrome 瀏覽器,Internet Explorer 瀏覽器無法有效瀏覽所有頁面。
 - *Please use Google Chrome browser, Internet Explorer browser cannot effectively read all the page.
- ◆ 本會保留決定最終參賽隊伍的權利。 BAHKC reserves the ultimate right to decide on whether to accept an application.
- ◆ 如球員註冊及球隊註冊程序或資料不全之報名申請,恕不受理。
 Failing to complete Online Player Registration & Team Registration Procedure may cause the application to be disqualified and excluded from consideration.
- ◆ 球隊註冊名單連同登記職球員的姓名及職位,球員的年齡將於本會網上公佈。
 Team roster with registered members' name and position, players' age will be published on the BAHKC's website.

查詢 Enquiry 中國香港棒球總會 The Baseball Association of Hong Kong, China

- **2** 2504 8330
- hkbsa@hkolympic.org

備注 / Remark:

(1) 各組設冠、亞、季軍;可獲頒獎盃一座及註冊人數之獎牌數或最多 10 枚;

A trophy and a medal will be awarded to the Championship team, the 1st runner-up team and 2nd runner-up team for each registered players (up to 10pcs);

(2) 中國香港棒球總會有權要求參賽人士出示身份證明文件以核實參賽人士的身份;

BAHKC has the authority to check the identity of players;

(3) 比賽中各球隊均需自備背面具明顯號碼之制服;

The team should prepare uniforms with number at the back,

(4) 参賽隊伍每缺席一場比賽須罰款壹仟元;

The penalty HK\$1,000 per game for a team absent from a scheduled game.

(5) 参賽隊伍之隊教練或領隊必須出席隊教練會議,並遵守會議中訂定之各項協議;

The team manager or team coach should attend the Team Manager's Meeting and comply with all agreed rules;

(6) 每隊的賽事工作人員費已包括在報名費內;

The official fee per team was included in the participating fee already;

(7) 所有康文署場不容許穿著金屬片棒球鞋(晒草灣棒球場除外);

No metal spike shoes are allowed in LCSD's venue.

(8) 所有康文署運動場內不准吸煙;

Smoking in LCSD's venue is prohibited.

(9) 參賽隊伍各球員出賽時,必須穿著整齊棒球制服,且背後附有不少於 6 英寸高之背號;否則裁判有權 即時取消其出賽資格;

All players on a team SHALL wear uniforms identical in color, trim and style and all players' uniforms shall include minimal six-inch numbers on their backs. Umpire has authority to disqualify any player whose uniform does not conform to that of his/her teammates shall be permitted to participate in a game;

(10) 在球場上必須服從主裁判之指示及決定,各球員應保持運動員良好的紀律與體育精神;避免發生任何 衝突;違規的球員或球隊,有可能受到扣除積分或停賽處分;

No player, manager, coach or substitute shall object to any umpire's judgment decisions, please maintain good discipline and true sportsmanship. No conflict is allowed. The respective teams will be stripped off all their points or suspended from the game. The offending player, coach and manager will receive a warning letter;

(11) 参賽隊伍,如有上訴局面,必須於賽後由隊教練立即向主裁判正式提出及於四十八小時內以書面向中國香港棒球總會提出並繳付上訴費用伍百元;未有如期繳付者,所有上訴,均不作處理;倘上訴得直,則可獲如數發還,否則全數充公,不得異議;

Appeal or protest arising shall be made by the team coach to the umpire-in-chief right in the game and give written notice and pay handling fee of HK\$500 to BAHKC office within 48 hours after the game. No appeal or protest shall be permitted if fail to follow the procedure. Handling fee will be refunded in full if the appeal or protest is accepted;

(12) 各項已繳費用,除中國香港棒球總會特別註明外,一律概不發還;

No application fee or payment will be refunded except those remarked by BAHKC;

- (13) 参賽隊伍及所有註冊球員必須遵守中國香港棒球總會訂定之各項比賽規則與安排; Participating teams shall comply with rules, regulations and arrangement made by BAHKC;
- (14) 如編訂之賽事未能如期進行,補賽日期及地點,均視乎康樂及文化事務署安排而定,參賽隊伍不得異 議;

Any re-scheduled games are subject to the available venue provided by the Leisure and Cultural Services Department, no objection is allowed;

(15) 若於截止日期後如需新增球員或任何更改,需於兩個工作天前於網上註冊系統進行球員註冊及更新球隊註冊名單,球員註冊請參看「網上球員註冊及球隊註冊程序及須知」;

Any change of team roster shall make through the Online Registration System at least two working days before the effective date; please refer to the "Online Player Registration & Team Registration Procedure & Guideline" for details;

https://www.hkbaseball.org/load.php?link_id=201880

(16) 賽期公佈後如個別球隊需要改期,必須自行聯絡涉及調期的球隊,獲得同意後於原訂賽期一星期前以書面(電郵 至 hkbsa@hkolympic.org) 通知中國香港棒球總會;每隊每季只限提出改期壹次。

Each team is allowed to change its game date once in a season, the requested team is required to contact and get consent of the opposite teams about the change then write to the Hong Kong Baseball Association with copy to the opposite teams by email at hkbsa@hkolympic.org not less than one week before the scheduled game day.

注意事項 Notes:

上述各項,中國香港棒球總會有權按實際情況而作出修改。

The Baseball Association of Hong Kong, China reserves the rights to amend any clauses and make any re-arrangement subject to actual happening from time to time.